

Ffioedd Dysgu Cymraeg i Staff
Prifysgol Aberystwyth
(diwygiwyd Medi 2011)

Bydd Canolfan Gwasanaethau'r Gymraeg yn talu ffioedd dysgu Cymraeg ar gyfer staff ar yr amod eu bod yn llenwi'r ffurflen hon yn gywir ac yn cyflawni'r amodau. Os oes gennych ddi-ddordeb yn y **Cwrs Haf** a wnewch chi gysylltu â ni yn uniongyrchol o flaen llaw i drafod eich cais os gwelwch yn dda.

Dylid dychwelyd y ffurflen hon at:

Janet Evans
Canolfan Gwasanaethau'r Gymraeg
Yr Hen Goleg
Stryd y Brenin
Prifysgol Aberystwyth
Aberystwyth
SY23 2AX

Learning Welsh Fees for
Aberystwyth University Staff
(revised September 2011)

The Centre for Welsh Language Services will pay the fees for staff learning Welsh on condition that they complete this form and that they meet the conditions stipulated. If you are interested in the **Cwrs Haf** please contact us directly to discuss your request beforehand.

This form should be submitted to:

Janet Evans
Centre for Welsh Language Services
Old College
King Street
Aberystwyth University
Aberystwyth
SY23 2AX

1. ENW / NAME _____

2. ADRAN / DEPARTMENT _____

3. E-BOST / E-MAIL _____

4. RHIF STAFF / STAFF NUMBER _____

5. A yw eich cytundeb gwaith yn / *Is your work contract*

barhaol / permanent?
dros dro / temporary?

5.1 Os ydyw dros dro nodwch hyd eich cytundeb / *If it is temporary please note the length of your contract*
(rhaid i'r penodiad barhau am o leiaf 9 mis ar ôl dechrau'r cwrs i fod yn gymwys)
(*the appointment must extend for not less than 9 months after the commencement of the course to be eligible*)

6. Sawl awr yr wythnos ydych chi'n gweithio? / *How many hours a week do you work?*
(rhaid bod ar gytundeb cyflogaeth o 18 awr yr wythnos o leiaf i fod yn gymwys)
(*staff must be on a contract of 18 hours a week at least to be eligible*)

_____ awr / hours

CWRS DYSGU CYMRAEG / WELSH LEARNERS COURSE

Nodwch fanylion y cwrs y byddwch yn ei ddilyn / *Give brief details of intended course*

7. Nodwch enw'r corff sy'n darparu'r cwrs / *Note name of course provider*
(h.y. Prifysgol Aberystwyth neu Cyngor Ceredigion / *i.e. Aberystwyth University or Ceredigion Council*)

8. Lefel neu Enw / *Level or Name* (Mynediad, Sylfaen Dwys, Uwch 3.....)

9. Cod y Cwrs / *Course Code*

10. Ffi y Cwrs / *Course Fee* £_____ (ni thelir am gostau teithio, llety neu ddeunyddiau a brynir gan staff)
(*the payment excludes any travel, accommodation or materials costs incurred by staff*)

11. A ydyw'r cwrs yn ystod oriau gwaith? / *Is the course held during normal hours of work?*
(bydd angen caniatâd eich rheolwr llinell er mwyn mynychu gwersi yn ystod oriau gwaith)
(*you will need your line manager's permission to attend lessons during working hours*)

YDY / YES

NAC YDY / NO

12. Mae angen llofnod ac enw eich pennaeth adran/rheolwr llinell
Signature and name of your head of department/line manager is needed

Llofnod y Pennaeth Adran / *Signature of Head of Department*

Enw'r Pennaeth Adran / *Name of Head of Department*

Eich Llofnod / *Your Signature* _____

Dyddiad / *Date* _____

At ddefnydd y swyddfa yn unig / *For office use only*

Dyddiad derbyniwyd y ffurflen	
Dyddiad derbyniwyd yr anfoneb	
A dalwyd y ffioedd?	
Dyddiad anfonwyd i'r Swyddfa Gyllid	
Unrhyw sylwadau	